



Ecublens Infos

www.ecublens.ch

N° 30 Août 2014

Editorial



La Ville se développe :

Le projet de territoire de notre commune définit un potentiel d'environ 13500 habitants à l'horizon 2023 et de 16700 à plus long terme pour autant que l'on légalise certaines parcelles en

attente d'affectation définitive. Le Canton de Vaud connaît une pénurie de logements avec un taux de vacance de 0,6%, qui est encore plus faible sur notre territoire. L'intention municipale est de remédier à cette pénurie de logements tout en gardant un équilibre avec les emplois et une mixité sociale.

Dans cette optique, la Municipalité a mis à l'enquête publique le futur quartier Croset-Parc, situé sur l'ancien site de Maillefer, au moment où j'écris cet éditorial. Le plan de quartier est actuellement situé en zone industrielle et propose un changement d'affectation en lien avec sa position très favorable, à proximité des équipements communaux et des commerces et bien desservi par les transports publics.

Cela témoigne d'un jugement sain que d'envisager une autre affectation plus conforme aux enjeux et aux besoins actuels, soit une nouvelle affectation qui comprendrait essentiellement des logements collectifs, des bureaux, des commerces de proximités et un secteur pour le scolaire et le parascolaire.

Afin d'offrir un environnement agréable aux futurs habitants, ce plan de quartier propose des espaces verts de qualité, restituant des éléments de végétation disparus du site du fait de son affectation industrielle. Certains arbres existants seront conservés par le projet, dont l'alignement de peupliers près des terrains de sports tandis que de nouvelles plantations accompagneront la route du Bois et une arborisation viendra compléter l'ensemble du projet.

Une zone de plantage permettra également aux habitants du quartier de cultiver légumes et petits fruits. Pour finir, une place collective au centre du futur quartier sera reliée aux autres centralités de la

Grand succès pour la fête interculturelle



© Jean-Pierre Müller



© Jean-Pierre Müller

commune par un réseau de mobilité douce. La Municipalité peut donc se réjouir de proposer prochainement près de 220 logements, et ainsi d'améliorer cette situation de pénurie.

*Didier Lannaz,
Conseiller municipal
Urbanisme et mobilité*

Sommaire

● Fête interculturelle	1-2
● Agenda	3
● Les 55+ d'Ecublens	5
● Infos officielles	7-13
● Ecoles d'Ecublens	20-22

Fête interculturelle 2014

Quelle belle fête la Commission d'Intégration et d'Echange Suisse Etrangers nous a offerte !

La manifestation, qui a eu lieu pour la deuxième fois sur la place François-Silvant, a connu un grand succès.

La population a pu déguster des spécialités de tout horizons: du Vietnam à la Macédoine en passant par la Tunisie, l'Afrique et le Pays basque.

Des groupes de danse et de chant ont merveilleusement bien animé cette place et ont transmis beaucoup de bonne humeur ainsi qu'une ambiance chaleureuse et amicale.

© Commune d'Ecublens



COMMISSION D'INTÉGRATION ET D'ÉCHANGE
Suisses - Etrangers
DE LA COMMUNE D'ECUBLENS/VD



Un grand merci aux membres de la CIESEE ainsi qu'à tous les participants.

A l'année prochaine !



Août

- 29 Récolte Cartons du cœur**
Journée Coop d'Ecublens
Cartons du cœur de l'Ouest lausannois
- 29 au 14 sept. Corinne Sumi - Acrylique**
Selon horaire *Galerie du Pressoir*
- 31 Mélodies et Aires d'opéra – Julia Froschhammer et Fabio Antonello**
17 h *Galerie du Pressoir*

Septembre

- 3 Concert de Jazz « Swiss Buena Creole Rice Jazz Band »**
20 h Grande salle du Motty
Ecublens Animation
- 7 Ouverture du culte de l'enfance**
10 h Eglise de St-Sulpice
Paroisse d'Ecublens / St-Sulpice
- 7 Concert – Charlotte PARFOIS**
17 h Chanson française *Galerie du Pressoir*
- 10 Journée mondiale de prévention du suicide**
Journée *Stop Suicide*
- 13 Fête pour les 25 ans de la FEDEVACO**
Dès 13 h Hall CFF de Morges *FEDEVACO*
- 13 Bourse aux vélos**
9 h à 14 h Place François-Silvant
PRO VELO Ecublens

- 13 Spectacle de Catherine Laborde**
20 h 30 Salle du Motty
Service de la culture
- 20 Equi-No'x – Festival du feu**
Dès 17 h Place de fête du Pontet
Ecublens Animation
- 27 Fête au Motty**
De 9 h à 16 h Place du Motty
Paroisse d'Ecublens / St-Sulpice
- 28 Cap sur l'Ouest**
Journée Place du Motty
Préfecture de Renens

Octobre

- 3 Inauguration de la déchetterie**
9 h à 14 h Déchetterie d'Ecublens
Service des Travaux, domaines et environnement
- 4 Repas de soutien des Actifs**
19 h 30 Grande salle du Motty *Actigym*
- 5 Culte ouverture du catéchisme**
10 h Eglise de St-Sulpice
Paroisse d'Ecublens / St-Sulpice
- 8 Thé dansant**
14 h à 17 h Grande salle du Motty
Ecublens Animation

- 11 Revue corps des sapeurs-pompiers SDIS Chamberonne**
14 h 30 Place François-Silvant
SDIS Chamberonne
- 11 et 12 100 ans de la Paroisse Catholique St-François d'Assise**
Selon horaire Eglise St-François de Renens
Paroisse catholique
- 25 Film**
15 h Grande salle du Motty
Ecublens Animation
- 25 Journée porte ouverte**
Journée Bâtiment Plutôt, sous-sol
Billard de l'Ouest
- 30 Don du sang**
14 h 30 à 19 h Grande salle du Motty
Ass. Cantonale Vaudoise des samaritains
- 31 Fête d'halloween**
15 h à 18 h Centre Socioculturel
Centre de Jeunes, Bibliothèque et Ludothèque
- 31 au 16 nov. Dominique Hennard et Suzanne Niquille-Comtesse – peintures, sculptures**
Selon horaire *Galerie du Pressoir*

Mise à jour hebdomadaire
et complément d'information sur
www.ecublens.ch

ecublens animation
Grande salle du Motty
Ecublens

Thé dansant

Mercredi 8 octobre
14h00-17h00



Orchestre par Ziquet
Entrée : 5 CHF (1^{er} boisson s/alcool offerte)

La fête du District de l'Ouest lausannois les mobilités diverses

Capsur l'Ouest

28

septembre
2014

la fête du district de l'Ouest lausannois



ecublens animation
Grande salle du Motty
Ecublens

Mercredi 3 septembre 2014
à 20h00

CONCERT
de Jazz

SWISS YERBA BUENA
CREOLE RICE JAZZ BAND

Invitation à la population
Entrée libre
Buvette



Rock Band Festival 2014

Les 16 et 17 mai dernier a eu lieu la troisième édition du Rock Band Festival organisé par la société de développement Ecublens Animation. Cette deuxième édition sur deux jours a été très appréciée et s'est déroulée dans une ambiance très festive.

Le vendredi, l'ambiance était rock avec Pum's Pursuit, Hugu Puppies et Elferya.

Le samedi, le groupe TAFTA a enflammé la salle. Alejandro Reyes et son groupe ainsi que Take Me Home étaient de la partie aussi. Un grand merci à ces groupes qui ont fait passer un très bon moment au public ainsi qu'aux bénévoles.

Ecublens Animation remercie également tous les organisateurs et les bénévoles qui, chaque année font un travail énorme. Un grand bravo et merci à Michaël Pfister, Charles Karlen et Léandre Equey pour leur investissement dans ce festival.

A l'année prochaine !



Pum's Pursuit



TAFTA



Hugu Puppies

Take Me Home



Alejandro Reyes



TAFTA



Elferya



© Laura Gilli et Ricardo Caldas

L'été des 55+ d'Ecublens

55+
d'Ecublens



Les activités des 55+ d'Ecublens sont maintenues durant l'été pour vous offrir des marches à travers la région, un moment de partage et de jeux, ainsi qu'un repas solidaire au refuge communal. Un rendez-vous est également donné pour se rendre en groupe en transports publics à la Fondation Bolle à Morges, pour voir l'exposition sur « les cabanes des pêcheurs du Léman ». Dates à retenir :

- **Accueil café-jeux** : lundis 11 et 25 août, à 14 h 30, salle du Veilloud 5, Fr. 1.–.
Contact :
Geneviève Jacaccia 079 338 25 23 et
Dominique Nicolas 076 504 86 45.
- **Marcher pour le plaisir** :
mardis 12 et 26 août, rdv à 13 h 30 devant
le Centre socioculturel d'Ecublens.
Contact : Claude Staempfli 079 410 26 17
et J.-Pierre Muller 076 410 94 34.
- **Repas solidaire** : mercredi 20 août,
à 12 h, Fr. 15.–.
Contact :
Marianne Chevalley 021 691 84 40.
- **Spectacle expo 55+** : jeudi 28 août
à 13 h 45 : exposition de photographie
à la Fondation Bolle à Morges. Contact :
Dominique Breider 021 801 42 47.

Pour en savoir plus sur le programme, consultez notre page internet : www.ecublens.ch/55+ ou laissez-nous un message : 55+@ecublens.ch.
Contact : Verena Pezzoli 079 376 03 87.

Promenons-nous à Ecublens !

Une nouvelle activité a été proposée en juin aux personnes ayant un rythme de marche lent, ne pouvant suivre les marcheurs du mardi. Une petite équipe s'est retrouvée pour se promener dans la commune l'après-midi et partager ensemble un verre après l'effort. Cette activité a rencontré du succès et va être reconduite en septembre. Contactez-nous si vous êtes intéressés à nous rejoindre pour cette marche.



Marche du 10 juin 2014, descente de la Vallée du Flon.

© J.-Pierre Muller

Appel aux personnes intéressées

Les 55+ d'Ecublens souhaitent mettre sur pied différents projets et recherchent des personnes intéressées par :

- la mise en place d'un jardin potager participatif ;
- une activité de pétanque ;
- des projections de film.

Faites-nous part de vos idées et envies, nous attendons vos messages !

NOUVEAUTÉS !!!

Dès maintenant, encore plus de plaisir avec la nouvelle gamme d'abonnements «Mobile» de upc cablecom.

Envie d'en savoir plus ? N'attendez plus, venez nous rendre visite à notre Espace Clients.



Espace Clients, rue Neuve 3-5 à Renens
www.tvtservices.ch | 021 631 51 20
facebook.com/tvtservicesa



upc cablecom

Remise du Prix APSIC 2014

Lors de sa dernière Assemblée générale du 3 juin dernier, M. Roger Peytrignet a remis, au nom de la SICOL, un prix d'excellence à un jeune apprenti ébéniste de 4ème année de l'Ouest lausannois.

La SICOL, Société industrielle et commerciale de l'Ouest lausannois, s'engage depuis fort longtemps en faveur de la formation professionnelle. Elle attribue chaque année un prix de Fr. 1000.- ou Fr. 500.- si deux lauréats – à des apprentis travaillant dans une commune de l'Ouest lausannois. Créé en 1974, ce prix d'excellence est décerné annuellement aux apprentis les plus méritants dont les aptitudes et la motivation ont été spécialement soulignées par leurs formateurs.

Thomas Garofano, apprenti ébéniste de 4ème année est l'heureux bénéficiaire du Prix APSIC 2014 d'un montant de Fr. 1000.-. Né en 1994, Thomas suit ses cours au Centre d'enseignement professionnel de Vevey parallèlement à sa formation chez M. Patrice Hofer, menuisier-ébéniste au Cacib à Renens. Au Centre d'Enseignement Professionnel de Vevey, Il est aussi élu meilleur apprenti-ébéniste de l'année avec une moyenne de 5.7. A noter qu'il a de qui tenir ! Il n'est autre que le petit fils d'Antonio Garofano, menuisier-ébéniste établi de longue date à Crissier.

Pour son travail de fin d'apprentissage, Thomas Garofano confectionne une magnifique commode de 6 tiroirs en chêne plaqué. Son maître d'apprentissage lui offre le temps nécessaire dans son atelier, c'est à dire 68 heures de travail pour l'étude et l'exécution de ce meuble ainsi que le bois nécessaire pour la réalisation de ce magnifique objet.

Les projets de ce jeune artiste ? Poursuivre sa formation en visant l'excellence par le biais d'une maturité professionnelle et pourquoi pas ambitionner une Maîtrise Fédérale ?

Nous souhaitons bonne chance à ce jeune ébéniste plein de talents et bon vent pour la suite de sa carrière professionnelle.

Roselyne Grob



La FEDEVACO vous invite à la fête

Pour ses 25 ans, la FEDEVACO investit les Halles CFF de Morges le samedi 13 septembre dès 13h. 4200 m² destinés à vous faire voyager. Le chanteur K et le musicien Nana Cissokho sont à l'affiche.



Gratuites, les animations proposées par la Fédération vaudoise de coopération (FEDEVACO) emmènent petits et grands à la découverte de la solidarité avec le Sud. Au programme: cirque, théâtre, breakdance, expositions, projections de films, espace pour les enfants, saveurs d'ici et d'ailleurs et mille autres surprises.



La FEDEVACO regroupe une quarantaine d'associations actives dans la coopération au développement. Elle se mobilise pour faire vivre des projets liés à l'eau, à l'éducation, aux droits humains ou à la santé.

Dès le 1^{er} juillet 2014
Avenue Dickens 6
1006 Lausanne

Un bon Vaudois au perchoir

Dès le 1^{er} juillet 2014, un nouveau président du Conseil communal est entré en fonction pour une année.

La passation des pouvoirs entre l'ancien président Cédric Weissert et le nouveau Jean-Claude Merminod a eu lieu en présence du bureau du Conseil et de la Municipalité incorporée.



Jean-Claude Merminod : un nouveau président très souriant

Jean-Claude Merminod est un bon Vaudois originaire d'Essertines-sur-Rolle. Né en 1958, il a passé son enfance et a fait ses études sur La Côte et à Lausanne.

Après avoir fait un apprentissage de conducteur de camion, il a travaillé et conduit des poids lourds dans toute la Suisse et l'Europe. Arrivé à un certain âge,



Le nouveau bureau du Conseil est entré en fonction le 1^{er} juillet

fatigué par des horaires irréguliers, Jean-Claude Merminod décide de se mettre à son compte et de se spécialiser comme prestataire de services en informatique et logistique.

Il est aussi assesseur à la Justice de Paix. Il occupe ses loisirs en jouant aux échecs et en enfourchant sa moto pour de belles escapades. Marié, père de deux grands enfants, il est l'heureux grand-père de deux petits-enfants.

Habitant à Ecublens depuis 1985, Jean-Claude Merminod est entré au Conseil communal en 1994 dans le groupe d'opinions libres FORUM. Après trois ans au bureau, il accède à la plus haute marche et se réjouit de mener les débats du législatif.

Optimiste de nature, il voit son année de présidence sans trop de problèmes. Une nouvelle secrétaire, l'examen du nouveau règlement du Conseil et surtout la réédition de la grande fête «Cap sur l'Ouest», sont ses préoccupations actuelles.



L'ancien président Cédric Weissert et le nouveau Jean-Claude Merminod se sont passé symboliquement le sceau du Conseil

Vous pourrez rencontrer Jean-Claude Merminod, et surtout partager sa bonne humeur, lors des fréquentes représentations locales qu'il aura à assumer.

Texte et photos GAF

Départ à la retraite

Le 13 juin 2014, la Municipalité a pris congé officiellement de M^{me} Anne-Marie Boillat (3^e depuis la gauche) éducatrice de la petite enfance au jardin d'enfants « Les Mouflets » qui a fait valoir son droit à la retraite après plus de 30 ans de service.

C'est au début de l'année 1983 en compagnie de M^{me} Françoise Binz, qu'Anne-Marie Boillat décide de se lancer dans l'aventure de l'ouverture d'une halte-garderie à Ecublens. Après les démarches administratives de rigueur, nos deux dames se lancent et la garderie « Les Mouflets » ouvre ses portes le 21 mars 1983, dans ses anciens locaux au sous-sol du vieux collège du Pontet.

Cette initiative s'est révélée excellente, puisque la fréquentation de la « halte-garderie », dont la dénomination est devenue aujourd'hui « jardin d'enfants » n'a cessé d'augmenter au fil des ans. « Les Mouflets » ont déménagé au Centre socioculturel en septembre 2012. Nous souhaitons à M^{me} Anne-Marie Boillat une longue et excellente retraite bien méritée.



Lors de sa séance du 23 mai 2014, le Conseil communal a approuvé les préavis suivants :

- Préavis n° 2014/06
Communalisation du Centre de vie enfantine Domino
- Préavis n° 2014/07
Cimetière d'Ecublens/VD – Révision du Règlement communal sur les inhumations, les sépultures, les incinérations, les exhumations et le cimetière
Avec deux amendements
- Préavis n° 2014/08
Cimetière d'Ecublens/VD – Aménagement d'un columbarium et réfection du jardin du souvenir – Demande de crédit de construction
- Préavis n° 2014/09
Demande de crédits complémentaires au budget communal de fonctionnement 2014

Lors de sa séance du 26 juin 2014, le Conseil communal a approuvé les comptes suivants :

- Comptes de la Commission intercommunale pour la concentration des eaux usées de la Mèbre et de la Sorge – Exercice 2013.
- Comptes de la Commission intercommunale pour l'exploitation de la station d'épuration de Bussigny-près-Lausanne – Exercice 2013.
- Comptes de la Commission intercommunale pour l'exploitation de la station d'épuration de Lausanne-Vidy – Exercice 2013.
- Comptes de l'Entente intercommunale pour l'exploitation du chalet « Les Alouettes » à Morgins/VS – Exercice 2013.
- Comptes du Service Défense Incendie et de Secours (SDIS) Chamberonne – Exercice 2013.
- Comptes communaux et rapport de gestion – Exercice 2013.

Des compléments d'information peuvent être obtenus sur notre site internet www.ecublens.ch.

Plantation d'une vigne sur la parcelle communale de Mon Repos, au lieu-dit « les Plantaz d'En-Haut »

Le lundi 2 juin 2014 a eu lieu, en présence de la Municipalité, des chefs de services et du vigneron Michel Cruchon, la plantation du 1er cep de vigne sur la parcelle communale au sud du bâtiment de Mon Repos. La situation de cette parcelle, son orientation et son exposition ont, sur proposition de la direction du service, convaincu la Municipalité de planter une nouvelle vigne de 2500 m². Le choix des cépages s'est porté sur du Sauvignon blanc et du Merlot. Ces raisins seront élevés et vinifiés par notre vigneron tâcheron, la maison Henri Cruchon et fils à Echichens. D'ici 3 ans, les premières vendanges permettront la mise en bouteille de ces deux nouveaux cépages communaux.

Marcos Morano, chef du service des travaux, domaines, infrastructures et environnement.



Plantation du premier cep de vigne par le municipal en charge des domaines, M. Christian Maeder.

© Ecublens Infos

Commune d'Ecublens
Case postale 133, 1024 Ecublens
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h
et de 14h à 16h30

Au chemin de la Colline 5
Greffe Municipal
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, des sports et de la jeunesse
Tél. 021 695 33 50

A la place du Motty 4
Contrôle des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Bourse communale
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales et de la petite enfance
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Agence d'assurances sociales (AVS, PC, LEAM, AF)
Case postale 133
Tél. 021 695 33 83
Fermé le mercredi l'après-midi

Jubilaires

A l'occasion de leur 90^e anniversaire, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

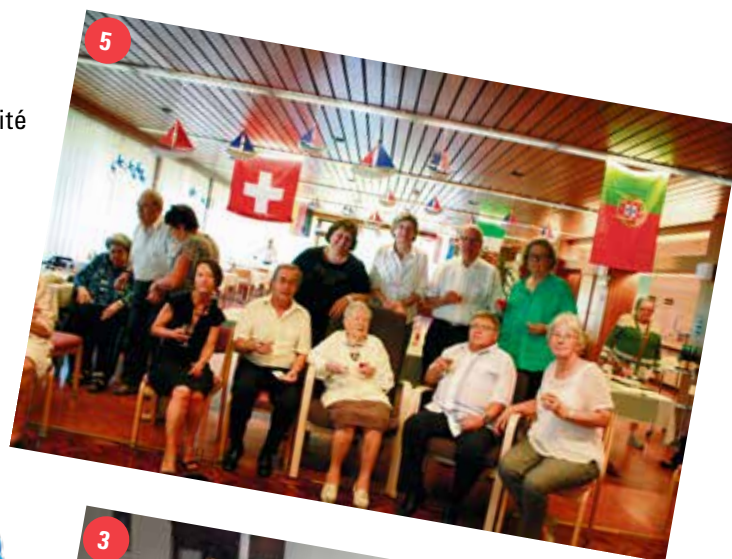
M. Edmond Chevalley ❶, né le 20.05.1924

M^{me} Olga Ostertag-Birchler ❷, née le 01.06.1924

M^{me} Francine Häberli-Martin ❸, née le 22.06.1924

M^{me} Germaine Neuenschwander ❹, née le 26.06.1924

Ainsi que M^{me} Zurflüh-Croisier Sophie ❺, doyenne d'Ecublens, pour ses 102 ans !



**Nous leur souhaitons
nos meilleurs vœux de santé.**



Photos © Ecublens Infos

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments

Tél. 021 695 60 10

Service des travaux, infrastructures, domaines
et environnement

Tél. 021 695 60 15

Vendredi: fermeture à 15h30

Service de l'urbanisme et des constructions

Tél. 021 695 60 10

Police des constructions

Tél. 021 695 60 10

A la route du Bois 2

Police, poste de Ville

Tél. 021 632 71 17

A la route du Bois 6

Direction des Ecoles

Case postale 136

Tél. 021 557 11 11

Lundi à vendredi de 7h30 à 12h

et de 13h30 à 16h30

Fermé le mercredi après-midi

Les forêts : une richesse à préserver !

La forêt, ses atouts...

... élément essentiel du paysage, on y trouve bien-être et détente

En Suisse – au contraire de nos pays voisins – l'accès aux forêts est libre. Ainsi, le bois du Château de la Motte ainsi que le refuge forestier jouent pleinement leur rôle d'espaces de bien-être et de détente pour la population. La forêt constitue également un élément essentiel du paysage qu'il convient de traiter avec finesse, sans grand chamboulement.

... en toute sécurité

Vous pouvez vous promener sur les sentiers officiels et profiter du refuge en toute sécurité grâce à l'entretien et aux interventions exercées par le personnel forestier.

... refuge essentiel pour la faune et la flore

Dans le paysage urbanisé de l'Ouest lausannois, la forêt est le principal refuge de la faune sauvage. Au bord de la Venoge, la faune et la flore sont différentes. Ailleurs, de vieux bois et quelques arbres secs permettent la présence d'oiseaux nichant dans les cavités, d'insectes et de champignons du bois mort. Dans les lisières se développent encore d'autres espèces animales et végétales. La présence de buissons notamment, offre gîte et nourriture aux oiseaux et aux mammifères comme le chevreuil. En outre, une lisière diversifiée et colorée apporte une touche paysagère appréciée.

... des forêts soumises à de multiples contraintes

Les forêts d'Ecublens sont spécialement soumises à de fortes contraintes car elles sont cantonnées entre les autoroutes, les zones industrielles et les habitations. Près des infrastructures, la gestion est très stricte pour que les arbres ne causent pas des dommages en se renversant. Dans ces endroits, la forêt n'est pas laissée à sa libre évolution comme elle pourrait l'être sur les rives de la Venoge, mais elle est très surveillée.

Les forêts communales d'Ecublens sont composées à plus de 85% d'essences feuillues comme le hêtre et le chêne. Les 15% de résineux sont principalement des épicéas. La forêt d'Ecublens occupe une surface de 32 hectares de terrain. À long terme, les forestiers veilleront à anticiper les besoins de la société afin de conserver à Ecublens une forêt à la fois accueillante, mais aussi naturelle et non dangereuse pour les personnes et les infrastructures.

Couper du bois... pourquoi ?

On enlève les bois devenant instables ou dangereux, on prélève les bois arrivés à maturité, on éclaircit la forêt pour que chaque arbre restant ait la place nécessaire à son développement. Le bois récolté est utilisé pour la production de bois d'œuvre pour nos maisons, charpentes, meubles, parquets ou jouets. Il chauffe également nos maisons grâce aux bûches ou aux plaquettes issues des bois de qualité inférieure. En tant que propriétaire forestier et collectivité publique, les communes jouent un rôle moteur dans l'utilisation et la valorisation du bois de leur région.

Le chemin continue vers une forêt vivante et saine!

La gestion forestière est primordiale pour que nos forêts restent en bon état. Forestiers, bûcherons et employés municipaux effectuent un important travail au quotidien pour que ces espaces verts chers à la population conservent tous leurs atouts : capacité de production de bois de qualité, protection des rives de la Sorge, refuge pour la faune et la flore et lieu d'accueil.

Le plan de gestion 2010-2019 des forêts communales d'Ecublens revient sur l'état actuel de la forêt ainsi que sur les objectifs à atteindre à long terme.

Données clés

Surface des forêts communales	32 hectares*
Localisation des forêts	Toutes situées sur le territoire d'Ecublens
Volume de bois produit par la forêt chaque année	200 à 250 sylves**
Volume de bois prélevé entre 2003 et 2009	250 à 300 sylves en moyenne par année dont 80% sont des feuillus
Volume de bois sur pied	260 sylves par ha, soit environ 6000 sylves au total
Essences forestières principales	Hêtre (40%), chêne (24%), autres feuillus (21%)
Biotopes	Les bords de la Venoge dont un ancien bras mort au Record du Flon
Accueil	Un refuge forestier et des sentiers au Bois du Château de la Motte
Faune	Chevreaux, renards, blaireaux, oiseaux, insectes, batraciens, etc.

* 1 ha = 10000 m²

** 1 sylve = env. 1 m³. La sylve est l'unité de mesure utilisée par les forestiers.

Maintenir une forêt en bon état : un travail d'équipe!

On mène sans cesse un entretien forestier particulier à proximité des zones d'accueil. En effet, les forestiers sécurisent les chemins contre la chute éventuelle d'arbre, mettent les branches en tas et entretiennent les infrastructures à disposition de la population. Avec la collaboration des employés municipaux, ils gèrent également les déchets et sensibilisent les habitants au littering (le dépôt « sauvage » de déchets en dehors des poubelles dans les espaces publics ou la nature).

Chacun peut contribuer à maintenir une forêt propre et pleine de vie en emportant ses déchets avec lui !

Les forestiers évaluent l'impact envers la forêt, la faune et la flore avant tout développement de site d'accueil : un moyen de garder intact la forêt et ses atouts !

VOTRE GARDE FORESTIER

Monsieur Laurent Robert
Rte de Lausanne 137, 1030 Bussigny
021 702 27 11 – laurent.robert@vd.ch

A votre disposition pour toute question concernant l'entretien de votre propre forêt ou les travaux en cours dans les forêts d'Ecublens.

SERVICE EN CHARGE DES FORÊTS

Service des travaux, infrastructures, domaines & environnement
Ch. des Esserts 5, 1024 Ecublens
021 695 60 15 – travaux@ecublens.ch

A votre disposition pour toute question concernant l'entretien des forêts communales. www.ecublens.ch

APPEL

Vous êtes propriétaire d'une forêt sur le territoire d'Ecublens ?

Vous désirez vendre ?

La commune est intéressée à racheter toute parcelle privée située sur son territoire.

Vous pouvez faire part de votre intérêt, soit à la commune travaux@ecublens.ch ou 021 695 60 15, soit auprès du garde forestier laurent.robert@vd.ch ou 021 702 27 11

Un îlot de verdure dans la ville



Inauguration de la déchetterie communale En Verney

Vendredi 3 octobre 2014, dès 16h30

Suite au crédit voté par le Conseil communal, la Municipalité a pu réaliser les travaux de réaménagement de la déchetterie au chemin de Verney; ces derniers se terminent prochainement. Plus grande, plus pratique et surtout mieux adaptée, la nouvelle déchetterie offrira aux habitants d'Ecublens la possibilité de trier davantage et mieux leurs déchets, tout en restant sur le même site qu'aujourd'hui.

La Municipalité a le plaisir d'inviter sa population à l'inauguration officielle qui aura lieu le vendredi 3 octobre 2014, dès 16h30. Au programme de cette manifestation:

- partie officielle,
- lâcher de ballons,
- stands d'informations sur le tri et la gestion des déchets,
- animations musicales et ludiques,
- jeux-concours,
- apéritif dinatoire.

Vous y découvrirez les détails des travaux ainsi que les nouvelles matières récupérées grâce aux agrandissements réalisés. C'est également l'occasion de connaître les différentes filières de recyclage des déchets ainsi que les différents partenaires et intervenants.

Venez donc nombreux pour ce moment festif, en famille et avec vos enfants!

Infos pratiques:

- Plus d'informations sur la page d'accueil du site www.ecublens.ch.
- Transports publics: TL ligne n° 33, arrêt « Champs-Courbes ».
- Pas d'accès en voiture sur le site de la déchetterie ce jour-là; merci de suivre les indications pour les parkings.
- Pas de prise en charge de vos déchets le jour de l'inauguration.

Le service des travaux

La déchetterie pendant les travaux



Comment se rendre à la déchetterie?



Recensement des chiens

La Municipalité informe les propriétaires de chien(s) qu'ils sont tenus d'annoncer au Contrôle des habitants:

- les chiens achetés ou reçus;
- les chiens nés et restés en leur possession;
- les chiens décédés, vendus ou donnés;
- les chiens qui n'ont pas été annoncés.



Les propriétaires, dont les chiens sont déjà déclarés, sont dispensés de les inscrire à nouveau.

Ces diverses démarches peuvent être effectuées en ligne sur le site internet communal: www.ecublens.ch ou en vous présentant auprès de notre service muni du carnet de vaccination.

Il est à rappeler que chaque chien doit être muni d'une puce électronique pour identification mise en place par un vétérinaire au plus tard trois mois après sa naissance.

Toute acquisition ou naissance d'un chien, en cours d'année, doit être annoncée **dans les 15 jours** au Contrôle des habitants (art. 9, loi sur la police des chiens).

Le Contrôle des habitants





Le Conseil intercommunal accepte les comptes et le rapport de gestion 2013 de l'Association Sécurité dans l'Ouest lausannois

Le 21 mai 2014, le Comité de Direction a présenté au Conseil intercommunal le bilan de l'année 2013. Il a été relevé la bonne gestion sur le plan opérationnel lors d'une année particulière en raison de la restructuration et du regroupement des entités au nouvel Hôtel de police.

La POL a vécu une année marquée par le changement. L'arrivée d'un nouveau commandant a été suivie par la définition d'une vision commune d'entreprise reposant sur trois fondements :

- tendre à une structure et une organisation efficiente de façon à répondre aux besoins sécuritaires actuels et futurs;

- rechercher l'excellence au travers de son professionnalisme et de la qualité de ses prestations;
- privilégier les échanges avec la population et les partenaires par l'ouverture et anticiper l'évolution de l'environnement dans l'Ouest lausannois.

Objectifs ambitieux que la POL vise à atteindre à l'avenir et dont l'amorce a été initiée notamment par la réorganisation de sa structure en fin d'année 2013. A ce titre, le rapport de gestion affiche pour la première fois le nouvel organigramme basé sur les trois piliers opérationnels que sont Police Secours, Police Administrative et Police Proximité. Pour cette dernière division, la mise en place est en

cours de réalisation et se poursuivra jusqu'à l'automne 2014 par la création d'unités territoriales. Leur tâche essentielle de proximité sera ajustée à l'actualité des communes et aux attentes de la population.

L'Hôtel de police, opérationnel depuis novembre 2013, offre désormais au Corps de police des conditions de travail idéales et conformes aux exigences de la fonction et permet à la POL de s'adapter au développement urbanistique attendu pour 2020.

Fort de ces éléments, le Comité de Direction se réjouit de l'impulsion donnée à l'Association et s'engage à poursuivre sur cette voie dans les prochaines années en vue de l'accréditation définitive, prévue au plus tard pour 2016.

La POL met en place ses Unités territoriales pour une police de proximité renforcée

Depuis le 1^{er} juillet 2014, la POL réorganise sa police de proximité et privilégie la présence des policiers sur le terrain du district de l'Ouest lausannois plutôt qu'au poste.

L'Hôtel de police, à la route des Flumeaux 41 à Prilly, n'est pas concerné par cette restructuration et conserve une ouverture 24h/24 et 7j/7.

En détail

Postes de base / heures d'ouverture du lundi au vendredi

- **Ecublens**: 8 h-12 h et 13 h 30 - 17 h 30
- **Renens**: 8 h-12 h et 13 h 30 - 17 h 30

Points d'appui / jours et heures d'ouverture

- **Bussigny**: lundi 8 h-11 h 30, jeudi 13 h 30-16 h 30
- **Chavannes-près-Renens**: mardi 13 h 30-17 h, vendredi 8 h-12 h
- **Crissier**: mardi 8 h-11 h 30, jeudi 14 h-18 h
- **Saint-Sulpice**: mercredi 8 h-12 h, 14 h-6 h

Les postes de police offrent les prestations suivantes au guichet:

- informations et renseignements divers
- enregistrement de plaintes (enregistrement plainte pénale contre inconnu en ligne depuis www.polouest.ch)
- attestation suite à la perte ou le vol de documents
- attestation pour la perte des plaques d'immatriculation
- encaissement des amendes d'ordre
- gestion des objets perdus, volés
- attestation de dommages
- délivrance d'autorisations de musique en rue

L'APREMADOL

20 ans



Venez fêter avec nous!

Portes ouvertes dans les CMS

Le jeudi 18 septembre de 17 h 00 à 19 h 00

Pour marquer les 20 ans de l'APREMADOL (Association pour la prévention et le maintien à domicile dans l'Ouest lausannois), les Centres Médico-Sociaux (CMS) de l'Ouest lausannois ouvrent leurs portes à la population.

CMS Bussigny
Rue St-Germain 1
1030 Bussigny

CMS Ecublens
Route du Bois 29A
1024 Ecublens

CMS Renens Nord
CMS Renens Sud
Av. de la Poste 14
1020 Renens

Découvrez votre CMS de proximité et ses prestations. ■ Faites connaissance avec les professionnels de l'Aide et soins à domicile de votre région. ■ Avec la présence de POLOUEST, votre police, qui répondra à vos questions.

La vie devient plus facile!

Grand Prix des Villes Sportives

La 25^e édition du Grand Prix des Villes Sportives a eu lieu le 21 juin dernier au Centre mondial de cyclisme à Aigle.

C'est sous un soleil étincelant que quelque 200 participants ont pu vivre cette journée assez unique, placée sous le double signe du sport et de la convivialité.

Au final, nos sportifs ont placé Ecublens à la 13^e place.

Un grand merci à toute l'équipe qui a été d'une belle efficacité et d'une magnifique humeur communicative: Patrick Fûri, Alain Ruchti, Giorgio Anastopoulos, Vincent Marmillod, Nicolas Roncalli, Jérôme Lagrive, Emilien Morel, Lea Rodari et Stéphane Ruchti.

A l'année prochaine !



© Ecublens Infos



A nouvelle législature, nouveau conseil de paroisse !

C'est ainsi que nous avons la joie d'accueillir trois nouveaux conseillers : Nicole Livet, Liliane Subilia et Andréa Fazzi. Bravo à vous, ainsi qu'à Anne-Lise Perret, Olivier Schneider, Pierre-François Isoz, Daniel Michaud, Josée Antille et Jean-Michel Jungen de relever ce beau défi, de retrousser vos manches et d'œuvrer dans notre paroisse.

Par ailleurs, c'est avec regret que nous disons adieu à deux conseillers sortants : Eliane Margot et Blaise Fontanelaz. Merci à vous d'avoir investi votre foi et tant d'énergie à Ecublens et Saint-Sulpice et un très bon vent pour la suite.

Natasha de Félice



© Paroisse

Samedi 27 septembre

Place du Motty, Ecublens 9 h - 16 h

**Fête
au Motty**

Repas Marché
Animations



Paroisse Ecublens - St-Sulpice



Fête au Motty

Samedi 27 septembre 2014

La traditionnelle Fête au Motty organisée par la paroisse réformée d'Ecublens/St-Sulpice aura lieu le 4ème samedi de septembre.

Les participants pourront déguster les mets préparés par une équipe bien rodée. Choucroute, saucisses, frites raclettes ou crêpes sont des incontournables de la manifestation.

L'offre de restauration sera complétée avec un plat asiatique et une salade verte qui permet de répondre à tous les goûts.

Comme d'habitude, sur la place, divers stands sont proposés: vente de fruits et légumes ainsi que de pâtisseries variées avec l'incomparable pain du four de Renges qui nécessite de chauffer le four pendant une semaine grâce au concours de l'association des amis du four de Renges.

Toute la panoplie traditionnelle des jeux d'adresse pour les enfants et adultes de tout âge va permettre à tout un chacun de se dépasser.

On y trouvera aussi le marché aux puces, la librairie des livres orientés vers la réflexion spirituelle et les étagères de la tombola.

La fête commence aux alentours de 9 heures et se termine vers les 16 heures. Si le point central est le repas de midi, les acheteurs aux divers stands ont intérêt à venir assez tôt pour profiter du meilleur choix.

Quelques productions viendront animer la manifestation. C'est ainsi que nous aurons le plaisir de voir le matin à partir de 11 h et l'après-midi, dès 14 h 30 une production de l'ensemble musical l'Orchidée.

Et comme chaque année, bonne humeur et agréable compagnie seront les garants d'une fête réussie, lieu de rencontres, d'échanges et d'amitié.

FC Ecublens champion vaudois !

On entend beaucoup parler de « Graines de foot », ce tournoi géant organisé par l'Association Cantonale Vaudoise de Football qui se dispute sur plusieurs sites simultanément et qui concerne des enfants de 8 à 13 ans. Chaque année, la section Juniors de notre club de foot engage des équipes dans les trois catégories prévues. Il est déjà arrivé quelquefois que nos « petits » gagnent les tournois qualificatifs ou au pire finissent deuxième, ce qui leur ouvrent les portes du dernier tournoi final regroupant les meilleurs équipes du canton.

Cette année encore, nous avons réussi, et c'est déjà une réelle performance de choix, à envoyer deux équipes se mesurant aux meilleurs du canton le samedi 21 juin dernier au terrain du Bois-Gentil à Lausanne. La première équipe évoluant en juniors E (10-11 ans) menée par Davide Intignano est arrivée au final à une très respectable 9ème place du tournoi final. La seconde équipe engagée en juniors F cette fois (8-9 ans) qui avait déjà gagné son tournoi qualificatif sur la même pelouse s'est offert le luxe de gagner la finale des finales contre Pully sur le score de 2 à 1 devant plus de 600 spectateurs ! Et donc le droit de pouvoir fêter le titre de Champion vaudois des juniors F ! Lorsque que l'on est président de la section juniors de foot de notre commune, on est déjà très fier mais



lorsque le hasard fait que l'on est aussi l'entraîneur de cette équipe championne, il n'y a plus de mots pour exprimer ce que nous avons ressenti dans ce magnifique parcours.

A bientôt pour de nouvelles aventures et vive le FC Ecublens.

*Votre président section Juniors,
Philippe Gutknecht.*

*Composition de l'équipe F1 du FC Ecublens: Léo Noirat, David Monteiro Tavares, Stefano Corrado, Rudy De Oliveira Rodriguez, Luca De Souza, Fabio Fernandes, Kristian Gjorsoski, Kiré Gavrouski, Gustavo Caetano Correia, Flavien Claude, Gonçalo Da Costa Santos et Tiago Cadeirinhas. Absents: Lapalus Adrian, Rullo Alessandro et Pereira Lucas Leandro
Coach: Philippe Gutknecht*

Initiation au Nordic Walking

C'est le samedi 17 mai 2014 que le groupe « Allez Hop Romandie » a choisi pour promouvoir les différentes activités proposées à la population. Ce jour-là il était possible de tester le Nordic Walking, le Walking, le Running, l'Aquagym et le Fitgym un peu partout en Suisse Romande.

A Ecublens une initiation au Nordic Walking était organisée par deux moniteurs, Gérald Lagrive d'Ecublens et Christine Matthey de Renens. Malgré une météo peu propice à passer son temps dehors un groupe de courageuses personnes a découvert le plaisir de marcher avec des bâtons. C'est toujours avec une grande surprise et beaucoup de plaisir que les participants se rendent compte qu'effectivement marcher avec des

bâtons, ça s'apprend. Une fois la technique maîtrisée chacun peut aller marcher à son rythme et quand il le désire.

Le Nordic Walking est praticable été comme hiver et par tous les temps, seul ou en groupe. L'ensemble du corps est sollicité pour un entraînement physique et cardiovasculaire complet. L'usage des bâtons permet de ménager les articulations en déchargeant les membres inférieurs. Nous proposons aux personnes intéressées à essayer le Nordic Walking de profiter des initiations gratuites organisées régulièrement par la Commune d'Ecublens en partenariat avec Allez Hop Romandie. Les informations sont affichées sur les panneaux lumineux.

Pour de plus amples renseignements n'hésitez pas à consulter le site internet www.allezhop-romandie.ch sur lequel vous trouverez la liste des cours et des moniteurs.

La monitrice: Nordicoeurs – Christine MATTHEY – Renens – mpernette@bluewin.ch

Le moniteur: La Grive Marcheuse – Gérald LAGRIVE – Ecublens – g.lagrive@bluewin.ch



Ça s'est passé à la Galerie du Pressoir ...



Fête de printemps

La traditionnelle Fête de Printemps a eu lieu le samedi 24 mai 2014 et l'antique four banal de Bassenges a été mis en chauffe à cette occasion.

GAF

Dédé l'accordéoniste a enchanté les convives et a apporté sa bonne humeur à la fête.

En bas : A gauche : Le comité, épaulé par plusieurs bénévoles, a mis la main à la pâte pour confectionner les pains, gâteaux salés et sucrés et les tresses.

A droite : Le public était nombreux pour déguster les succulentes spécialités sortie du four, à tel point que certains ont dû s'asseoir sur les escaliers des vignes avoisinantes.

© Philippe Zurbuchen



Concert Matthieu Blanchette et Esther Hernandez

La Galerie du Pressoir soutient les jeunes artistes de la région et, dans ce but, a accueilli Matthieu et Esther pour un concert acoustique le 18 mai 2014.

GAF



© P. Zurbuchen

Matthieu a démontré la tessiture de sa voix dans un répertoire varié.

Esther a ravi le public avec sa voix puissante et son accompagnement au piano.



© GAF

Ces deux jeunes talents ont enchanté un public nombreux et enthousiasmé.



© P. Zurbuchen

Les aînés en sortie à Evian



18 juin, 8 cars, 420 participants, une température idéale de 22°, 100% de bonne humeur et 0 interpellation au passage de la douane ! Ces quelques chiffres résument bien la sortie des aînés 2014.

Le Palais de Festivités d'Evian a accueilli l'ensemble des convives pour le repas de midi. M. Chapuis et son accordéon ont quant à eux soufflés un air de fête dans la salle, en compagnie du clown Kikou et ses tours de magie.

Retrouvez sur www.ecublens.ch, rubrique loisirs, aînés l'ensemble des photos prises à cette occasion.





Club des Aînés
Chavannes-Ecublens-Renens

Vous avez plus de 55 ans, vous venez de terminer votre activité et désirez rester actif/ve.

Vous désirez « offrir » un peu de votre temps en partageant vos connaissances et en acquérir de nouvelles.

ALORS rejoignez-nous !



accueil - jeux
activités créatives
aquagym - gymm

PRESTATIONS

Vous faites le bon choix en prenant contact avec le

CLUB DES AÎNÉS de
Chavannes-Ecublens-Renens

Notre local, sis au rez de chaussée de l'ancienne fabrique des Chocolats Perrier
Avenue de la Gare 32
est très facilement accessible

Programme des activités au local

HORS vacances scolaires

Lundi	20h00	Atelier de peinture
Mercredi	09h00	Gymnastique mixte
Jeudi	09h00	Gymnastique dames
Jeudi	14h00	Atelier créatif
Jeudi	14h00	Jeux

Piscine du collège de la Plaine

Mardi 15h30 Aquagym

Complément au programme

2ème mardi du mois - soupe / repas
exposition - vente de Pâques
lotos internes
course annuelle
exposition-vente de Noël
et
repas de fin d'année au restaurant

D'autres activités ou loisirs peuvent venir compléter cette offre en cours d'année

pour tous renseignements :
Claudine JATON - Présidente
076.425.73.91



Concert de cuivres à la Grande salle du Motty

Un très grand merci à l'ensemble de cuivres BAVARIA pour sa magnifique prestation en notre salle communale.


Un concert offert à la population d'Ecublens en remerciements de la collaboration de la Commune avec les artistes.

La manifestation a rencontré un bon succès; une centaine de personnes ont profité de ce concert.

Rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine, venez encore plus nombreux.



Catherine Laborde
Avec le temps
Spectacle écrit par
Guy Carlier & François Rollin



Samedi 13 septembre 2014 à 20h30
Grande salle du Motty

Activités de fin d'année scolaire des écoles

Visite du château de Guédelon par les classes 8P/1 et 8P/4 de M^{mes} Angeloni et Pilloud du 4 au 6 juin :



Joutes Primaires 1-2 P le 3 juin :



Discours du directeur des écoles, M. Lugon



Célébration des 10 ans de la Coquerellaz le 27 mai :

Peinture murale et créations des élèves

Productions des élèves



d'Ecublens

Joutes Sportives du 30 juin au 3 juillet:

Echasses – Pédalo - frisbee – saut en longueur – Basket – Putchinball – Course – Lancer de la petite balle – handball



Cortège du 4 juillet

Matinée du 4 juillet réunissant tous les acteurs de l'école : Direction – Elèves – Enseignant-e-s – Conseil d'établissement – Personnel du réfectoire – Patrouilleurs scolaires – Chauffeur du bus scolaire – Polouest – Collaborateurs du Service des bâtiments, sans oublier l'Association Destiny, avec laquelle une synergie est créée et sans qui une telle organisation ne serait pas possible.

Opération gonflage de ballons tôt le matin sous la cantine avec l'aide du personnel du Service des bâtiments, des membres du Conseil d'établissement et des élèves de la classe 10VSB/1 de M^{me} Anne Bassin



Le staff d'organisation (de gauche à droite):

M^{me} Pascale Manzini, municipale des écoles – M^{me} Maïté Perez Chevallaz, membre du Conseil d'établissement – M^{me} Karine Vernez Thomas, membre du Conseil d'établissement – M^{me} Isabelle CostaRubin, doyenne primaire – M^{me} Sylvette Menétrey, cheffe du Service administratif des écoles – M^{me} Kendra Sancho, apprentie à la direction des écoles – M^{me} Natascha Allenbach, membre du Conseil d'établissement



Structures gonflables pour les enfants



Thème: l'Espace intergalactique



Membres de la direction des écoles responsables de l'organisation de cette matinée (de droite à gauche): M. Serge Lugon, Directeur des écoles – M^{me} Sylvette Menétrey, cheffe du Service administratif des écoles – M^{me} Isabelle Costa Rubin, doyenne primaire – M^{lle} Kendra Sancho, apprentie à la direction des écoles – M. Paolo Pedruzzi, doyen secondaire



Départs à la retraite

Elles ont fait valoir leur droit à la retraite. Nous leur souhaitons le meilleur pour cette nouvelle vie qui commence et leur adressons tous nos remerciements pour le travail accompli au long de toutes ces années auprès de nos élèves, avec professionnalisme et motivation :

De gauche à droite: M^{me} Anne Puthod après (13 ans d'enseignement à Ecublens) – M^{me} Elisabeth Buttler (38 ans d'enseignement à Ecublens) – M^{me} Roxane Delmonico (27 ans d'enseignement à Ecublens) – M^{me} Monique Rod (36 ans d'enseignement à Ecublens) – M^{me} Laurence Bach 34 ans d'enseignement à Ecublens) – M^{me} Nicole Delaloye (36 ans d'enseignement à Ecublens – pas sur la photo)



Promotions

ÉLÈVES PROMUS

11VSB option math-physique

Belkaied Somaya, Corrado Fabrizio, Dubuis Clémentine, El Abbassi Samir Hakim, Gil Alan, Gravier Mathis (Masaaki), Ilharragory Francky, Iunius Lory, Larré Samuel, Mohr Augustin, Parashar Vrinda, Raccio Raphaël, Salihi Blerta, Sekatski Filipp, Unser Monica, Zacheo Luca

11VSB option économie

Foley Grace, Gitz Thibault Nicolas, Resciniti Danilo, Rojano Arthur Victor

11VSB option italien

Andreoni Samantha, Izzo Alyssa Leïla, Miano Marco, Reeb Julie

11VSB option latin

Antonino Madrid Maria-Leticia, Gaál Miriam, Gasser Laurine, Gerstner Sebastian, Maye Sarah, Mossi Luca, Mühlemann Elisa, Quagliara Lara, Renggli Lucas, Sage Jessica, Thomas Axelle

11VSG

Akdag Emilie, Antunes Pinheiro Filipe José, Asper Thalia, Berger Jason, Berney Sébastien, Carrard Mathilde, Cassoli Ophélie, Curty Keny, De Cagna Alessandro, Della Vecchia Lidiana, Diogo Vilas Boas Luis, Fernandes Carlos André, Fuchs Luane, Girod Charlotte, Goudet Axel, Grobet Anna, Hänni Xavier, Lannaz Mélanie, Lutumba Adelin, Merlini Milena, Parisod Marius, Peceva Anica, Raball Chiara, Turin Isaac,

Wälti Jessica, Wüthrich Noelia Valérie Begoña

11VSO

Alfaia Alves Sandra, Alves Barreira Luisa Sofia, Baptista Calaboça Sergio, Benani Amin Nyl, Bessa Moreira Filipa Raquel, Bouchama Islam, Da Mota Diana Patricia, Da Silva Dias Filipe, Dani Elsa, Détraz François, Dourado Avoila Ana Raquel, Ferreira Sousa Fabio, Graklyanova Sara, Hoti Amir, Ivanova Liljana, Larpin Amélia, Marjanovic Dragana, Marrone Pino Sisto, Marsal Bryan, Mavilia Chiara, Mendes Guerreiro Daniel José, Miranda Lopes Martins Stephanie, Niza Soares Leticia, Oliveira Alves Ricardo, Pires Carvalho Nilson De Jesus, Puric Srdjan, Tokaryeva Valeria, Turtora Ryan, Zavattini Dylan



Invité mystère : M. Philippe Morax, animateur radio à la SSR, interviewé par le directeur des écoles M. Serge Lugon



Remise des diplômes aux élèves sortants – classe 11VSB/1 de M. Romain Bérard

© Ecoles d'Ecublens

Devenir famille d'accueil – mettez de la couleur dans votre intérieur!



AFS est une organisation à but non lucratif qui permet depuis déjà plus de 60 ans à de jeunes Suisses de partir en échange scolaire à l'étranger, et à des jeunes du monde entier de vivre une aventure similaire en Suisse.

Vous aimez les jeunes et vous souhaiteriez faire une expérience inoubliable?

... **découvrir une autre culture depuis chez vous?**

... **porter un regard différent sur la Suisse?**

... **faire découvrir à vos enfants la diversité culturelle?**

Actuellement, nous recherchons activement des familles d'accueil pour les jeunes qui arriveront pour l'année scolaire 2014-2015. Ils ont entre 15 et 18 ans, ils viennent des Etats-Unis, du Mexique, de Chine ou encore d'Italie, et se réjouissent de passer un trimestre, un semestre ou une année scolaire en Suisse et de partager le quotidien d'une famille suisse.

Grâce à nos 60 ans d'expérience, nous **assurons aux jeunes et aux familles d'accueil un soutien sérieux tout au long de cette aventure.** Chaque famille est accompagnée localement par un conseiller pendant tout le séjour. De plus, de jeunes Suisses ayant eux-mêmes fait une expérience d'échange deviennent parrains ou marraines de l'élève accueilli.

Nous aimerions beaucoup compter des familles dans le canton de Vaud parmi nos familles d'accueil, pour 3, 6 ou 11 mois, voire pour une période plus courte.

Si vous êtes intéressés par une telle expérience ou que vous connaissez des gens dans votre entourage qui le seraient, n'hésitez pas à consulter notre site **web afs.ch/fa** et à nous contacter:

Sophie Savelief

ssavelief@afs.ch – 044 218 19 12

(mardi, mercredi, jeudi 9h-17h)

« Le rôle de maman d'accueil m'a rendu tellement heureuse (la première fois) que Nicolle et Théo ont suivi. Je n'avais jamais imaginé qu'un étudiant d'accueil pourrait être aussi proche de moi... ni que nous resterions aussi étroitement liés jusqu'à aujourd'hui. Ces enfants d'accueil ont été une source d'un grand enrichissement personnel ».

Maja, plusieurs fois mère d'accueil

Avez-vous essayé de glisser quelques morceaux d'abricot dans votre salade d'endive ou de cresson? Tentez l'expérience...

Et la confiture d'abricot à l'anis? Jamais goûté? Alors c'est le bon moment pour s'y risquer:

Confiture d'abricot à l'anis

- 1 kg de d'abricots bien mûrs
- 800 gr de sucre
- 1 à 2 étoiles d'anis
- 1 jus de citron
- 1 sachet d'agar-agar



1. Laver, dénoyauter et couper en morceaux les abricots.
2. Mettre les fruits préparés dans un saladier.
3. Ajouter l'anis étoilé, le sucre et le jus de citron. Mélanger.
4. Laisser reposer une nuit au réfrigérateur.
5. Le lendemain, verser le contenu du saladier dans une grande casserole.
6. Porter à ébullition et laisser cuire 15 min en remuant.
7. Retirer l'anis étoilé.
8. Vérifier la tenue de votre confiture (poser sur une assiette une goutte de confiture, laisser refroidir, étaler la confiture et contrôler la texture). Si la confiture est trop liquide, ajouter l'agar-agar, cuire 1 à 2 min.
9. Verser dans des bocaux stérilisés et séchés, fermer le couvercle et laisser refroidir.

Étiquettes: Les étiquettes pour vos pots de confiture de fraises à la rhubarbe sont disponibles à cette adresse: www.ecublens.ch. Imprimez, découpez et collez-les sur vos bocaux refroidis en les humectant avec un peu de lait froid. Epongez le surplus de lait avec un papier absorbant.

Mamie Berthe

IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE

Commune d'Ecublens

CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION

PCL Presses Centrales SA

COMITÉ DE RÉDACTION

Stéphanie Cacciatore,
Philippe Chevalley, Laureen Croset,
Anne-Claude Studer, Pascale Manzini,
Yves Paschoud, Serge Nicod

ADRESSE DE LA RÉDACTION

Ecublens Infos
Case postale 133 – 1024 Ecublens
E-mail: laureen.croset@ecublens.ch

IMPORTANT: Merci de réserver un emplacement dans le journal à l'avance puis de respecter les délais suivants:

DÉLAIS

RÉDACTIONNELS PARUTIONS

12 septembre 2014	13 octobre 2014
7 novembre 2014	8 décembre 2014

Paraît 6 fois par année
Tirage: 7000 ex.

Aussi disponible sur www.ecublens.ch

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES

Larg. x haut.

62 x 50 mm	Fr. 250.–
62 x 100 mm	Fr. 450.–
128 x 50 mm	Fr. 450.–

EQUI-NO'X

FESTIVAL DES ARTS DU FEU ET DE LA PYROTECHNIE



SAMEDI 20 SEPTEMBRE

**E
C
U
B
L
E
N
S**

**P
L
A
C
E
D
U
P
O
N
T
E**

17H00

**Ouverture des stands
Animations**

20H00



Kerozen et Gazoline

21H30

KaRNaVIREs